



Національний технічний університет України
 «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»
 Факультет лінгвістики
 Кафедра англійської мови гуманітарного спрямування № 3

ІНОЗЕМНА МОВА ПРОФЕСІЙНОГО СПРЯМУВАННЯ

Спеціальність	231 Соціальна робота	Курс	3
Освітньо-професійна програма	Міжнародні соціальні проекти та волонтерська діяльність	Семестр	5,6
Статус	Обов'язкова	ECTS	3
Форма навчання	Денна	Годин	90
Семестровий контроль	Залік		

Інформація про викладача

Викладачі	Лекції, практичні заняття
ПІБ	ТУЛЯКОВА Катерина Робертівна, викладач кафедри англійської мови гуманітарного спрямування № 3
Профіль викладача	https://kamgs3.kpi.ua/node/577
e-mail	kamgs3 fp@ukr.net

Розподіл годин та занять

Форма навчання	Аудиторні заняття					
	Лекції		Практичні / семінарські		Лабораторні	
	заняття	години	заняття	години	заняття	години
Денна	0	0	30	60	0	0

Анотація навчальної дисципліни

Основна мета навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування» полягає у формуванні здатності розв'язувати складні задачі і проблеми у галузі соціальної роботи, удосконаленні компетентностей в аудіюванні, говорінні, читанні, письмі, а також перекладі текстів пов'язаних із професійною діяльністю, формуванні англомовної комунікативної компетентності на рівні не нижчому ніж B2.

Під час вивчення навчальної дисципліни здобувачі вищої освіти набувають таких здатностей:

- вільно спілкуватися усно і письмово державною та іноземною мовами з професійних питань;
- здатність зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій, використовувати різні види та форми рухової активності для активного відпочинку та ведення здорового способу життя;
- здатність мотивувати людей та рухатися до спільної мети.

Навчальна дисципліна «Іноземна мова професійного спрямування» пов'язана з іншими дисциплінами циклу бакалаврської підготовки, зокрема: «Культура мови та ділове мовлення», «Іноземна мова», «Дослідницька діяльність в соціальній роботі», «Професійна майстерність соціального працівника», «Міжнародні і національні практики впровадження соціальних проєктів» тощо.

Для забезпечення освітнього процесу під час дистанційного навчання та більш ефективної комунікації з метою розуміння структури навчальної дисципліни і засвоєння матеріалу використовуються система Електронний кампус, ресурси платформи дистанційного навчання «Сікорський», сервіс «Google Classroom», сервіси для організації онлайн-конференцій та відеозв'язку (наприклад, «Zoom»), електронна пошта, месенджери (Viber, WhatsApp, Telegram, google документи). Також необхідно володіти навичками з використання текстового редактора, редактора зі створення презентацій, редактора зі створення таблиць та здійснення розрахунків.

Перелік тем

IV семестр

1. Вступне заняття. Ознайомлення з робочим планом та метою даного навчального півріччя. Вхідний тест.
2. Application Procedure. Unit 1 Academic correspondence. Lesson 2 A reference letter (English for Academics).
3. Unit 1. Companies (Intelligent Businesses).
4. Unit 2 Leadership (Intelligent Businesses).
5. Unit 3 Strategy (Intelligent Businesses).
6. Unit 3 Academic correspondence. Lesson 2 A reference letter (English for Academics).
7. Unit 4 Pay (Intelligent Businesses).
8. Unit 4 The rewards of failure. Academic Mobility Programmes. Writing a letter to a host family. Module 4. Unit 1. Lesson 3 Proposal for partnership (English for Academics).

9. Презентація теми зі спеціальності.
10. Unit 5. Lesson 3 Proposal for partnership (English for Academics)
11. Unit 5 Development (Intelligent Businesses)
12. Unit 5 Academic Mobility Programmes.
13. Unit 6 Marketing (Intelligent Businesses)
14. What is CV/ Resume. Types of CV and Resumes
15. Unit 7 Outsourcing (Intelligent Businesses)

V семестр

1. Вхідний тест.
2. Lesson 2 A reference letter (English for Academics).
3. Unit 1. Companies (Intelligent Businesses).
4. Unit 2 Leadership (Intelligent Businesses).
5. Unit 3 Strategy (Intelligent Businesses).
6. Application Procedure. Writing a motivation letter for an academic course on an exchange student programme. Unit 1 Academic correspondence. Lesson 2 A reference letter (English for Academics).
7. Unit 4 The rewards of failure. Academic Mobility Programmes. Writing a letter to a host family. Module 4. Unit 1. Lesson 3 Proposal for partnership (English for Academics).
8. Презентація теми зі спеціальності.
9. Unit 5 Green imperialism Academic Mobility Programmes.
10. Unit 6 Intelligent Businesses.
11. Types of CV and Resumes
12. Unit 7 Intelligent Businesses. Writing a CV/ Resume
13. Unit 8 Lesson 4 Writing a covering letter for a grant proposal
14. Unit 9 The new global shift.
15. Performing during a job-interview.

Програмні результати навчання

Результати навчання, контрольні заходи та терміни виконання оголошуються студентам на першому занятті.

№ з/п	Результати навчання	Методи навчання	Форми оцінювання (контрольні заходи)	Термін виконання
1	Вільно спілкуватися усно і письмово державною та іноземною мовами з професійних питань.	- показ слайдів, презентацій; - аналіз Інтернет джерел - вирішення ситуаційних задач - робота з навчальною літературою.	Поточний контроль, виконання практичних робіт, залік	1-18-ий тиждень

Форми та технології навчання

Лекції, практичні / семінарські заняття, презентація чи виступ з використанням інформаційно-комунікативних технологій при підготовці до занять.

Навчальні ресурси

Всі необхідні для вивчення навчальної дисципліни основні та додаткові матеріали розміщуються в системі Електронний кампус <https://ecampus.kpi.ua/>, у Google Classroom, надсилаються на електронну пошту групи або роздаються через доступ до файлів Google Disk.

Система оцінювання

№ з/п	Контрольний захід	%	Ваговий бал	Кількість	Всього
1.	Презентація	10%	5	4	20
2.	Опитування за темою заняття	40%	3	15	45
3.	Опрацювання додаткової літератури	15%	1	15	15
4.	Модульна контрольна робота	20%	20	1	20
	Всього:				100

Семестрова атестація студентів

Обов'язкова умова допуску до заліку		Критерій
1	Презентація чи публічний виступ	$15 \leq RD \leq 20$
2	Опитування за темою заняття	$30 \leq RD \leq 45$
3	Опрацювання додаткової літератури	$5 \leq RD \leq 15$
4	Модульна контрольна робота	$10 \leq RD \leq 20$
	Всього	$60 \leq RD \leq 100$

Необов'язкові умови допуску до заліку:

- активність на практичних/ семінарських заняттях;

Таблиця переведення рейтингових балів до оцінок за університетською шкалою

Рейтингові бали, RD	Оцінка за університетською шкалою
$95 \leq RD \leq 100$	Відмінно
$85 \leq RD \leq 94$	Дуже добре
$75 \leq RD \leq 84$	Добре
$65 \leq RD \leq 74$	Задовільно
$60 \leq RD \leq 64$	Достатньо
$RD < 60$	Незадовільно
Невиконання умов допуску	Не допущено

Політика навчальної дисципліни

Порушення термінів виконання завдань та заохочувальні бали

Заохочувальні бали		Штрафні бали	
Критерій	Ваговий бал	Критерій	Ваговий бал
Написання тез, статті, оформлення аналізу як наукової роботи, участь у конкурсі студентських наукових робіт	5-10 балів	Подання на перевірку роботи що містить плагіат або не свій варіант даних	- 10 балів
Участь у міжнародних, всеукраїнських та/або інших заходах та/або конкурсах (за тематикою навчальної дисципліни)	10 балів	-	-

Відвідування занять

Відвідування занять не є обов'язковим, фінальний рейтинговий бал студента формується виключно на основі оцінювання результатів навчання. Штрафні бали за відсутність на заняттях не виставляються.

Пропущені контрольні заходи

Тематичне завдання без поважної причини (підтвердженої документально), не оцінюється.

Календарний рубіжний контроль

Проміжні атестації студентів є календарним рубіжним контролем. Метою проведення атестації є підвищення якості навчання студентів та моніторинг виконання графіка освітнього процесу.

Критерій		Перша атестація	Друга атестація
Термін атестації		Тиждень 8	Тиждень 14
Умови отримання атестації	Поточний рейтинг	≥ 15 балів	≥ 40 балів

Академічна доброчесність

Політика та принципи академічної доброчесності визначені у розділі 3 Кодексу честі Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського». Детальніше: <https://kpi.ua/code> .

Норми етичної поведінки

Норми етичної поведінки студентів і працівників визначені у розділі 2 Кодексу честі Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського». Детальніше: <https://kpi.ua/code> .

Процедура оскарження результатів контрольних заходів

Студенти мають можливість підняти будь-яке питання, яке стосується процедури контрольних заходів та очікувати, що воно буде розглянуто згідно із наперед визначеними процедурами.

Дистанційне навчання (необов'язковий пункт)

Дистанційне навчання через проходження онлайн-курсів за певною тематикою допускається за умови погодження зі студентами. У разі, якщо невелика кількість студентів має бажання пройти онлайн-курс за певною тематикою, вивчення матеріалу за допомогою таких курсів допускається, але студенти повинні виконати всі завдання, які передбачені у навчальній дисципліні.

Виставлення оцінки за контрольні заходи шляхом перенесення результатів проходження онлайн-курсів не передбачено.

Інклюзивне навчання

Навчальна дисципліна «Іноземна мова професійного спрямування» рекомендується для студентів з особливими освітніми потребами.



Національний технічний університет України
«Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»
Факультет лінгвістики
Кафедра англійської мови гуманітарного спрямування № 3

ІНОЗЕМНА МОВА ПРОФЕСІЙНОГО СПРЯМУВАННЯ

Спеціальність	231 Соціальна робота	Курс	4
Освітньо-професійна програма	Міжнародні соціальні проекти та волонтерська діяльність	Семестр	7,8
Статус	Обов'язкова	ECTS	3
Форма навчання	Денна	Годин	90
Семестровий контроль	Екзамен		

Інформація про викладача

Викладачі	Лекції, практичні заняття
ПІБ	ТУЛЯКОВА Катерина Робертівна, викладач кафедри англійської мови гуманітарного спрямування № 3
Профіль викладача	https://kamgs3.kpi.ua/node/577
e-mail	kamgs3 fp@ukr.net

Розподіл годин та занять

Форма навчання	Аудиторні заняття					
	Лекції		Практичні		Лабораторні	
	заняття	години	заняття	години	заняття	години
Денна	0	0	33	66	0	0

Анотація навчальної дисципліни

Основна мета навчальної дисципліни «Іноземна мова професійного спрямування» полягає у формуванні здатності розв'язувати складні задачі і проблеми у галузі соціальної роботи, удосконаленні компетентностей в аудіюванні, говорінні, читанні, письмі, а також перекладі текстів пов'язаних із професійною діяльністю, формуванні англомовної комунікативної компетентності на рівні не нижчому ніж B2.

Під час вивчення навчальної дисципліни здобувачі вищої освіти набувають таких здатностей:

- вільно спілкуватися усно і письмово державною та іноземною мовами з професійних питань;
- здатність зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій, використовувати різні види та форми рухової активності для активного відпочинку та ведення здорового способу життя;
- здатність мотивувати людей та рухатися до спільної мети.

Навчальна дисципліна «Іноземна мова професійного спрямування» пов'язана з іншими дисциплінами циклу бакалаврської підготовки, зокрема: «Культура мови та ділове мовлення», «Іноземна мова», «Дослідницька діяльність в соціальній роботі», «Професійна майстерність соціального працівника», «Міжнародні і національні практики впровадження соціальних проєктів» тощо.

Для забезпечення освітнього процесу під час дистанційного навчання та більш ефективної комунікації з метою розуміння структури навчальної дисципліни і засвоєння матеріалу використовуються система Електронний кампус, ресурси платформи дистанційного навчання «Сікорський», сервіс «Google Classroom», сервіси для організації онлайн-конференцій та відеозв'язку (наприклад, «Zoom»), електронна пошта, месенджери (Viber, WhatsApp, Telegram, google документи). Також необхідно володіти навичками з використання текстового редактора, редактора зі створення презентацій, редактора зі створення таблиць та здійснення розрахунків.

Перелік тем

VI семестр

1. Вступне заняття
2. Society and health.
3. Social work.
4. Institutionalizing social work.
5. The uses of social work.
6. The ethics of research.
7. Sociological research.
8. Practical use.
9. The individual in the organization.
10. Why do we obey the rules?
11. Social inequality.

12. Presentation.
13. Social mobility.
14. Socialization.
15. Revision Lesson.

VII семестр

1. Вступне заняття.
2. The history of social work.
3. Personal recognition at work.
4. Social change and social conflict.
5. Social movements.
6. Education.
7. Education and social work.
8. The Past Soviet art of shopping.
9. Socialization of social work.
10. Development.
11. Development programs.
12. Social politics.
13. Social work with children.
14. Social programs.
15. Personality socialization.
16. Social work with different groups of clients.
17. Final test.
18. International social projects.

Програмні результати навчання

Результати навчання, контрольні заходи та терміни виконання оголошуються студентам на першому занятті.

№ з/п	Результати навчання	Методи навчання	Форми оцінювання (контрольні заходи)	Термін виконання
1	Вільно спілкуватися усно і письмово державною та іноземною мовами з професійних питань.	- показ слайдів, презентацій; - аналіз Інтернет джерел - вирішення ситуаційних задач - робота з навчальною літературою.	Поточний контроль, виконання практичних робіт, екзамен	1-18-ий тиждень

Форми та технології навчання

Лекції, практичні / семінарські заняття, презентація чи виступ з використанням інформаційно-комунікативних технологій при підготовці до занять.

Навчальні ресурси

Всі необхідні для вивчення навчальної дисципліни основні та додаткові матеріали розміщуються в системі Електронний кампус <https://ecampus.kpi.ua/>, надсилаються на електронну пошту групи або роздаються через доступ до файлів Google Disk.

Система оцінювання

№ з/п	Контрольний захід	%	Ваговий бал	Кількість	Всього
1.	Презентація	10%	5	2	10
2.	Опитування за темою заняття	24%	3	8	24
3.	Опрацювання додаткової літератури	6%	1	6	6
4.	Модульна контрольна робота	10%	10	1	10
5.	Екзамен	50%			50
	Всього:				100

Семестрова атестація студентів

Обов'язкова умова допуску до екзамену		Критерій
1	Презентація чи публічний виступ	$5 \leq RD \leq 10$
2	Опитування за темою заняття	$12 \leq RD \leq 24$
3	Опрацювання додаткової літератури	$3 \leq RD \leq 6$
4	Модульна контрольна робота	$5 \leq RD \leq 10$
	Всього	$25 \leq RD \leq 50$

Необов'язкові умови допуску до екзамену:

Активність на практичних заняттях;

Таблиця переведення рейтингових балів до оцінок за університетською шкалою

Рейтингові бали, RD	Оцінка за університетською шкалою
$95 \leq RD \leq 100$	Відмінно

$85 \leq RD \leq 94$	Дуже добре
$75 \leq RD \leq 84$	Добре
$65 \leq RD \leq 74$	Задовільно
$60 \leq RD \leq 64$	Достатньо
$RD < 60$	Незадовільно
Невиконання умов допуску	Не допущено

Політика навчальної дисципліни

Порушення термінів виконання завдань та заохочувальні бали

Заохочувальні бали		Штрафні бали	
Критерій	Ваговий бал	Критерій	Ваговий бал
Написання тез, статті, оформлення аналізу як наукової роботи, участь у конкурсі студентських наукових робіт	5-10 балів	Подання на перевірку роботи що містить плагіат або не свій варіант даних	- 10 балів
Участь у міжнародних, всеукраїнських та/або інших заходах та/або конкурсах (за тематикою навчальної дисципліни)	10 балів	-	-

Відвідування занять

Відвідування занять не є обов'язковим, фінальний рейтинговий бал студента формується виключно на основі оцінювання результатів навчання. Штрафні бали за відсутність на заняттях не виставляються.

Пропущені контрольні заходи

Тематичне завдання без поважної причини (підтвердженої документально), не оцінюється.

Календарний рубіжний контроль

Проміжні атестації студентів є календарним рубіжним контролем. Метою проведення атестації є підвищення якості навчання студентів та моніторинг виконання графіка освітнього процесу.

Критерій	Перша атестація	Друга атестація
Термін атестації	Тиждень 8	Тиждень 14

Умови отримання атестації	Поточний рейтинг	≥ 15 балів	≥ 40 балів
---------------------------	------------------	------------	------------

Академічна доброчесність

Політика та принципи академічної доброчесності визначені у розділі 3 Кодексу честі Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського». Детальніше: <https://kpi.ua/code> .

Норми етичної поведінки

Норми етичної поведінки студентів і працівників визначені у розділі 2 Кодексу честі Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського». Детальніше: <https://kpi.ua/code> .

Процедура оскарження результатів контрольних заходів

Студенти мають можливість підняти будь-яке питання, яке стосується процедури контрольних заходів та очікувати, що воно буде розглянуто згідно із наперед визначеними процедурами.

Дистанційне навчання (необов'язковий пункт)

Дистанційне навчання через проходження онлайн-курсів за певною тематикою допускається за умови погодження зі студентами. У разі, якщо невелика кількість студентів має бажання пройти онлайн-курс за певною тематикою, вивчення матеріалу за допомогою таких курсів допускається, але студенти повинні виконати всі завдання, які передбачені у навчальній дисципліні.

Виставлення оцінки за контрольні заходи шляхом перенесення результатів проходження онлайн-курсів не передбачено.

Інклюзивне навчання

Навчальна дисципліна «Іноземна мова професійного спрямування» рекомендується для студентів з особливими освітніми потребами.